

Marktgemeinde **HORITSCHON**



Gemeindezeitung
für Horitschon und Unterpetersdorf



03/24



Gemeindeamt Horitschon

Parteienverkehr:

Montag - Freitag
07.00 - 12.00 Uhr

Sprechtage Bürgermeister:

Montag nach telefonischer
Terminvereinbarung
Tel.: 02610/42241

Altstoffsammelstelle

Neue Öffnungszeiten
ab 01.11.2024

Samstag von 12.00 - 15.00 Uhr

Es dürfen ausschließlich Hausaltmengen
aus privaten Haushalten abgeladen werden.



Liebe HoritschonerInnen und
UnterpetersdorferInnen!

Mit großer Freude darf ich berichten, dass die 17. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Horitschon von der Burgenländischen Landesregierung genehmigt wurde. Damit einhergehend können nun mehrere wichtige Projekte umgesetzt werden.

1. Pflegestützpunkt Horitschon

Durch die Umwidmung von zwei Grundstücken entlang des Verbindungsweges Johannesgasse-Feldgasse neben dem Tennisplatz kann die Herstellung der Infrastruktur und in weiterer Folge die Errichtung des Pflegestützpunktes gestartet werden. Im Innenteil der Gemeindezeitung finden Sie einen Bericht über den Infoabend zum Pflegestützpunkt Horitschon, der am 08.10.2024 im Gasthaus Lazarus stattgefunden hat.

2. Betreutes Wohnen am Dorfplatz

Die Oberwarter Siedlungsgenossenschaft wird am Dorfplatz, am Standort des ehemaligen Feuerwehrhauses, einen Gebäudekomplex mit zehn barrierefreien Wohneinheiten errichten. Geplant sind zwei größere Wohneinheiten für Paare sowie acht kleinere Wohneinheiten für alleinstehende Personen. Weitere Informationen zu diesem Vorhaben werde ich Ihnen in Kürze übermitteln.

3. Kindergartenneubau Horitschon

Auch der Kindergartenneubau kann nun wie geplant umgesetzt werden. Bezugnehmend auf die Diskussionen betreffend den Standort möchte ich mitteilen, dass mir als Bürgermeister bereits vor mehreren Wochen der Alternativstandort „Betriebsgebiet Leier“ vorgestellt wurde. Nach Begutachtung des Entwurfs hat sich dieser Standort als nicht vertretbar erwiesen, da es widmungstechnisch unmöglich ist, ein Kindergartengebäude (Bauland-Wohngebiet bzw. Bauland-gemischtes Baugebiet) in ein Betriebsbauland zu integrieren. Weiters müsste ein großer Teil des Baumbestandes des Eichenwaldes gerodet werden, um die nötige Außenspielfläche (14 m² pro Kind) zu schaffen, was einen erheblichen Eingriff in die Natur darstellen würde. Zu guter Letzt finde ich es nicht vertretbar, unseren kleinsten Bürgern den Besuch eines Kindergartens mitten in einem

Betriebsgebiet zuzumuten. Wichtig für mich ist, dass der geplante Standort für einen Kindergarten alle Voraussetzungen erfüllt, die für eine kindgerechte Umgebung notwendig sind. Gerade die erste Bildungseinrichtung sollte vor allem Geborgenheit und eine angenehme Atmosphäre bieten, was am geplanten und bereits mehrmals vorgestellten Standort optimal umgesetzt werden kann.

Zurzeit bin ich dabei, die Finanzierung für den Neubau auf die Beine zu stellen. Wie gewohnt, werde ich Sie über Neuigkeiten in einem Bürgermeisterbrief oder in der nächsten Gemeindezeitung informieren.

4. Weitere Änderungspunkte

Wie in jeder Flächenwidmungsplanänderung konnten auch mehrere Umwidmungsansuchen von Privatpersonen umgesetzt werden. Außerdem wurden eine kleine Erweiterung des Betriebsgebietes Unterpetersdorf ermöglicht sowie Baulandfreigaben und Widmungskorrekturen nach Grenzvermessungen durchgeführt.

Die Neuerrichtung der Brücke in der Industriestraße schreitet zügig und wie geplant voran. Ich ersuche Sie abermals, die Unannehmlichkeiten durch die Umleitung des Straßenverkehrs noch eine Zeit lang in Kauf zu nehmen. In diesem Zusammenhang möchte ich darauf hinweisen, dass in den nächsten Wochen (ein genauer Termin ist noch nicht bekannt) der Fußgängersteg in der Kirchengasse erneuert wird. Konkret bedeutet das, dass für einige Tage die kleine Brücke nicht benutzbar sein wird.

Die Errichtung der Photovoltaikanlage am Dach der Naturwissenschaftlichen Mittelschule Horitschon ist so gut wie abgeschlossen und die Arbeiten für die Herstellung der Anlage am Feuerwehrhaus Horitschon starten somit. Das Feuerwehrhaus wird zusätzlich mit einem Speichermodul in der Größe von ca. 20 kWh ausgestattet, um auch für Notsituationen gerüstet zu sein.

Eine weitere erfreuliche Nachricht, die ich Ihnen überbringen darf, ist die Belegung der Ortsvinothek Horitschon. In einem Artikel im Blattinneren sowie in den Beilagen finden Sie nähere Infos zu den kommenden Veranstaltungen in der Vinothek Horitschon, zu welchen ich Ihnen jetzt schon eine gute Unterhaltung und gesellige Stunden wünsche.

Ihr Bürgermeister



Gerhard Petschowitsch, BA MSc

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung am 12.08.2024

Verordnung über eine befristete Bausperre in Unterpetersdorf

Im Zusammenhang mit der 17. Änderung des Flächenwidmungsplanes ist es notwendig, einige Grundstücke in Unterpetersdorf hochwasserfrei zu stellen. Da die Umsetzung dieses Vorhabens durch die Wasserbauabteilung der Landesregierung erst im Jahr 2025 durchgeführt werden kann, hat der Gemeinderat eine Verordnung über eine Bausperre für die Grundstücke im HQ30 einstimmig erlassen. Sobald die Hochwasserfreistellung erfolgt ist, gilt die Bausperre als wieder aufgehoben.

Vereinbarung betreffend eine gemeindeübergreifende Kinderbetreuung mit der Marktgemeinde Raiding

Da die Marktgemeinde Raiding ihren Versorgungsauftrag im Zusammenhang mit der Kinderkrippe nicht erfüllen kann, ist diese auf die Marktgemeinde Horitschon zugekommen und hat um eine gemeindeübergreifende Lösung zur Betreuung ihrer Krippenkinder angefragt. Nach Prüfung der möglichen Kapazitäten in der Kinderkrippe Horitschon wurde durch den Gemeinderat die Zurverfügungstellung eines Krippenplatzes im Kindergartenjahr 2024/25 beschlossen.

Beschluss über die 17. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplanes

Nach Behandlung der Erinnerungen zur 17. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplanes wurde diese mit insgesamt 14 Änderungspunkten mehrheitlich beschlossen.

Sanierung „Schmiedl Brücke“



Die Sanierungsarbeiten der Brücke in der Industriestraße schreiten planmäßig voran und wir sind zuversichtlich, dass die Brücke im vorgesehenen Zeitraum wieder für den Verkehr freigegeben werden kann.

Wir bitten die Anrainer und Verkehrsteilnehmer während der Bauzeit noch um Geduld und freuen uns jetzt schon auf eine modernisierte Brücke, die die Verkehrssicherheit wiederherstellt.

Pop Up 7312 Minuten miteinander Ortsvinothek Horitschon

Ab 6. Dezember 2024 wird es in der Ortsvinothek unter dem Motto „Pop Up 7312 Minuten miteinander“ wieder Veranstaltungen geben. Herr Herbert Mogg hat es sich zum Ziel gesetzt, der Bevölkerung von Horitschon und Unterpetersdorf, aber auch der umliegenden Gemeinden, ein abwechslungsreiches Programm für alle Altersgruppen zu bieten. Die Vinothek Horitschon ist daher für 24 Veranstaltungen bis Anfang Februar 2025 von Freitag bis Sonntag geöffnet. Beiliegend finden Sie eine Programmvorschau für Dezember.

Wir wünschen dem Veranstalter viel Erfolg und zahlreiche Besucher und Ihnen gute Unterhaltung!

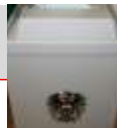


Infoabend Pflegestützpunkt Horitschon



Am 08.10.2024 fand im Gasthaus Lazarus ein Infoabend zum Thema Pflegestützpunkt Horitschon statt. Hierzu durften wir Mag. Sascha Bock und Manuela Blutmager, MA, von der Pflege und Betreuung Burgenland GmbH bzw. den Sozialen Diensten Burgenland begrüßen. In einem kurzen Vortrag konnte den rund 50 Besuchern ein erster Einblick zu dem in Kürze zu errichtenden Pflegestützpunkt gewährt werden. Anhand des Standortes Schattendorf, der vor rund zwei Jahren eröffnet wurde, wurden nähere Details zum Tagesablauf und den sich bietenden Möglichkeiten rund um den Pflegestützpunkt erklärt. In Horitschon werden fünf oder sechs barrierefreie Wohneinheiten für das Wohnen im Alter (bis Pflegestufe 3) errichtet. Außerdem wird die Hauskrankenpflege zentralisiert und für ein Einzugsgebiet zwischen 8.000 und 12.000 Bewohnern von umliegenden Gemeinden zur Verfügung stehen. In der Ausbaustufe 1 wird auch eine Tagesstätte für ca. 12 Senioren sowie eine Pflegeberatung und -betreuung in den Stützpunkt integriert. Da noch keine konkreten Details zum Stützpunkt Horitschon bekannt und einige Fragen offengeblieben sind, wird zeitnah eine Folgeveranstaltung stattfinden.





	Horitschon	Unterpetersdorf	Gesamt
Wahlberechtigt	1067	390	1457
Abgegeben gesamt	892	321	1213
gültig	881	318	1199
ungültig	11	3	14
	Horitschon	Unterpetersdorf	Gesamt
ÖVP	276	146	422
SPÖ	229	81	310
FPÖ	260	62	322
GRÜNE	32	8	40
NEOS	53	13	66
BIER	10	4	14
LMP	2	0	2
KPÖ	10	1	11
GAZA	1	0	1
BGE	2	1	3
KEINE	6	2	8

Adventmarkt

im Horitschoner Eichenwald

Samstag

30. November 2024

Interessierte Aussteller
für den Adventmarkt
melden sich bitte unter der
Telefonnummer 0664/56 20 314.

Schneeräumung

Der meteorologische Winterbeginn naht. Um in den Gassen unseres Ortes eine reibungslose Schneeräumung und Splittstreuung durchführen zu können, werden die Fahrzeugbesitzer ersucht, ihre Autos nicht im Straßenbereich abzustellen.

Wir sind bemüht, Ihnen einen guten Winterdienst zu bieten und die Straßen rechtzeitig zu räumen. Es ist jedoch schwierig, alle Wünsche gleichzeitig zur Zufriedenheit der Bürger zu erfüllen und wir appellieren daher an alle, die Situation ehrlich zu beurteilen.

„GOSSNFEST“ in der Bauerngasse



Am 17. August 2024 fand in der Bauerngasse nach Jahren wieder ein „Gossnfest“ statt. Bei schönem Wetter und einer fröhlichen Atmosphäre feierten die „Bauerngassler“ gemeinsam mit zahlreichen Besuchern ein unvergessliches Fest, das zum Miteinander und zur Gemeinschaft einlud.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helfern und Besuchern, die mit ihrem Engagement und ihren großzügigen Spenden die Anschaffung eines elektronisch höhenverstellbaren Krankenbettes ermöglichten.

Stellvertretend erwähnen möchten wir unsere Ziehharmonikerspieler Paul Kölbl, Josef Maschler und Alfons Schläffer. Sie sorgten mit ihren Melodien für beste Stimmung. Auch eine kleine Gruppe des MV UP bereicherte das Fest spontan mit musikalischen Klängen, die die Besucher zum Mitsingen animierten.

Ein riesengroßer Dank gilt Alois Bader, Johann Haller und Eduard Kölly, die mit ihren köstlichen Grillgerichten für das leibliche Wohl der Gäste sorgten. Weiters bedanken möchten wir uns bei allen Sponsoren, die Paul Kölbl und sein Team für die Unterstützung begeistern konnten.

Im Rahmen des Festes wurde ein Betrag gesammelt, der nun an Bürgermeister Gerhard Petschowitsch, BA MSc, übergeben wurde. Es wurde bereits ein modernes Krankenbett angeschafft, das ab sofort über die Marktgemeinde kostenlos ausgeliehen werden kann.

DANKE nochmals an ALLE. Es ist schön zu sehen, wie wir etwas Gutes für unsere Gemeinschaft tun können.

Das Gassenfest in der Bauerngasse war nicht nur ein fröhliches Beisammensein, sondern auch ein Zeichen für den Zusammenhalt und die Solidarität in der Gemeinde.

Denn unser Motto lautet:

„Wir leben miteinander
und nicht nebeneinander her.“

Grünschnittcontainer und Baumschnittlagerplatz UP

Die Abgabe von Grün-, Strauch- und Baumschnitt ist zu folgenden Zeiten möglich:



Unterpetersdorf: **Ecke Mühlweg/Bauerngasse (Brückenwaage)**
Mittwoch 13.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 15.00 Uhr

Neue Öffnungszeiten ab 01.11.2024:

Samstag 12.00 - 15.00 Uhr

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass in den Grünschnittcontainer nur **Grasschnitt, Laub und pflanzliche Gartenabfälle** entsorgt werden dürfen. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung muss die Möglichkeit der Grünschnittentsorgung wieder eingestellt werden. Außerhalb dieser Zeiten ist der Lagerplatz geschlossen.

- An Regentagen bleibt der Grünschnittcontainer versperrt.
- Aufgrund der begrenzten Fläche können leider keine größeren Mengen von Baum- und Strauchschnitt in Unterpetersdorf gelagert werden. Daher ersuchen wir Sie, große Mengen direkt in die Altstoffsammelstelle nach Horitschon zu bringen.

Öffnungszeiten

für die Entsorgung von Glas und Metall
in der Altstoffsammelstelle Horitschon

Montag, Dienstag, Donnerstag
07.00 - 14.30 Uhr
Mittwoch 07.00 - 17.00 Uhr
Freitag 07.00 - 12.00 Uhr
Samstag 13.00 - 16.00 Uhr



Neue Öffnungszeiten ab 01.11.2024:

Montag - Donnerstag 07.00 - 15.30 Uhr
Freitag 07.00 - 12.00 Uhr
Samstag 12.00 - 15.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

ALTSTOFFSAMMELSTELLE:

Mittwoch
15.00 - 17.00 Uhr

Samstag
13.00 - 16.00 Uhr

Außerhalb von diesen Zeiten
erfolgt keine Übernahme.



Neue
Öffnungszeiten
ab 01.11.2024:

Samstag
12.00 - 15.00 Uhr

Es dürfen ausschließlich
Haushaltsmengen
aus privaten Haushalten
abgeladen werden!

Nachstehend informieren wir Sie über die Umstellung
auf die Mixsammlung ab 1.1.2025.

Neue Trennrichtlinien bei der Verpackungssammlung

Ab **1.1.2025** wird österreichweit das **Pfandsystem für Einweggetränkeflaschen und -dosen** eingeführt. Es werden die Getränkeflaschen und -dosen von 0,1 Liter bis 3 Liter bepfandet. Das Pfand wird 0,25 € pro Gebinde betragen. Ein entsprechendes Symbol kennzeichnet das Gebinde als Pfandflasche oder -dose. So wie wir es schon jetzt von diversen Glasflaschen kennen, werden die Getränkeleichtflaschen und -dosen künftig beim Handel zurückgegeben und man erhält das Pfand zu-

rück.

Durch das Pfandsystem wird es zur Volumenseinsparung bei der Verpackungssammlung kommen. Daher wird ab 1.1.2025 die Leicht- und Metallverpackung, ohne Pfandflaschen/-dosen, gemeinsam im Gelben Sack gesammelt. Das ist die sogenannte **Mixsammlung**, die bereits jetzt in einigen österreichischen Regionen erfolgreich durchgeführt wird.

In den nächsten Monaten wird darüber intensiv in den verschiedenen Medien informiert.

Weitere Informationen erhalten sie am Mülltelefon unter 08000 806 154 oder online unter www.bmv.at, www.oesterreich-sammelt.at oder www.recycling-pfand.at.

Die Baurestmassendeponie in Horitschon ist bis Ende März 2025 geschlossen.

Für die Entsorgung von Kleinmengen ist die Firma Zach jedoch jederzeit für Sie da. Wir bitten Sie in diesem Fall um telefonische Vereinbarung unter 0664/415 59 38.

1 4 1
Heimtier-
notdienst
Burgenland

Standesamts- und Staatsbürgerschafts- verband

Mittelburgenland/Oberpullendorf

Rathaus Oberpullendorf
Hauptstraße 9-11
7350 Oberpullendorf

Parteienverkehr:

**Montag bis Freitag
von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

Tel.: 02612/42207
Fax: 02612/42207-10

e-mail:
standesamtsverband@
oberpullendorf.bgld.gv.at

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag
von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr und
von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Freitag
von 7:30 Uhr bis 13:00 Uhr

Ruf 141 für ärztliche Hilfe

- ab 17.00 Uhr bei plötzlich auftretenden Beschwerden (telefonisches Beratungsgespräch oder es wird ein Visitenarzt zum Patienten geschickt)
- 17.00 Uhr - 22.00 Uhr ist eine Ordination zur Behandlung akuter Fälle im KH Oberpullendorf eingerichtet
- MO - SO steht von 19.00 Uhr abends - 7.00 Uhr morgens ein Telefonarzt zur Verfügung
- SA, SO und Feiertage ist von 8.00 Uhr - 16.00 Uhr ein ärztlicher Bereitschaftsdienst eingerichtet

Förderung für die Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel ordentlich Studierender

Die Förderung besteht in der Gewährung einer einmaligen finanziellen Zuwendung in Höhe von 50 % der nachgewiesenen Kosten für Semester-, Monats- oder Jahreskarten bzw. Klimatickets, höchstens jedoch 76 Euro.

Als FörderwerberIn kommen Personen in Betracht, sofern sie

- ihren Hauptwohnsitz bei Antragstellung seit mindestens sieben Monaten im Burgenland haben,
- ordentlich Studierende an einer österreichischen öffentlichen Universität, Fachhochschule, pädagogischen Hochschule, Privathochschule oder Privatuniversität sind,
- eine Semesternetz-, Monats-, oder Jahreskarte öffentlicher Verkehrsmittel in Österreich oder ein Klimaticket erworben und
- in jenem Semester, in welchem die Förderung beantragt wird, das 26. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Dem Antrag auf Gewährung der Förderung sind folgende Unterlagen beizulegen:

- Studienbestätigung einer österreichischen Hochschule gem. § 2 Abs. 2, für jenes Semester, in welchem die Förderung beantragt wird,
- Kopie der Fahrkarte und
- Kopie des Zahlungsbeleges der Fahrkarte

Ein Antrag auf Gewährung der Förderung kann für das Wintersemester 2024/2025 bis 15.02.2025 gestellt werden.

BAUERNMARKT

**jeden zweiten Samstag
im Monat
von 9.00 bis 12.00 Uhr
im Eichenwald Horitschon**

Wir freuen uns auf
dein Kommen.
ARBÖ Ortsklub

Servicestelle für Menschen mit Behinderungen

Die Servicestelle ist erreichbar unter:

Mag. Rudolf Halbauer
Telefon: 057 600 2121

Email: post.behindertenservicestelle@
bgld.gv.at

30. Oldtimer Traktor Treffen



Am 13. und 14. Juli 2024 fand das 30. Oldtimer Traktorentreffen bei der Heurigenschenke Duschanek statt. Zum Jubiläum des Oldtimer Traktor Vereins Horitschon-Neckenmarkt kamen über 333 Fahrzeuge aus nah und fern. Auch einige Ehrengäste folgten der Einladung und überzeugten sich vom Glanz der vielen Raritäten bzw. Oldtimer.



ARBÖ Warnwesten Aktion

Auch heuer gab es wieder mit Anfang September die ARBÖ Warnwesten Aktion für alle Schulanfänger. Diese Warnwesten sollen die „Taferlklassler“ auf dem Weg zur und von der Schule sichtbar machen und sie dadurch vor den Gefahren im Straßenverkehr schützen. Selbstverständlich können und sollen diese Warnwesten auch in der Freizeit verwendet werden.

Der ARBÖ Ortsklub überreichte im Beisein von ARBÖ Landesgeschäftsführer Martin Heissenberger, Fr. Direktorin Marion Schmiedl, BEd MA, Fr. Lehrerin Lisa Gager, BEd, und dem Ortsklubobmann Franz Pinezits 20 Stück Warnwesten - in Horitschon 12, in Unterpetersdorf 2 und in Ritzing 6 Stück. Landesweit übergab der ARBÖ Bgld. mehr als 3000 Stück reflektierende Warnwesten an die Erstklassler.



Pfarre Unterpetersdorf - Haschendorf

18. Fußwallfahrt der Pfarre Unterpetersdorf - Haschendorf vom 31.07. - 03.08.2024

Gestärkt mit dem Pilgersegen machten sich am Mittwoch 13 Pilger und am Freitag 3 Pilger und 5 Radwallfahrer auf den Weg nach Mariazell.

Nach einem Gebet beim „**Unterpetersdorfer Kreuz**“ am Lahn-sattel zogen die Wallfahrer am Samstagnachmittag in Mariazell ein, wo uns Pfarrer Mag. Georg LANG und viele UnterpetersdorferInnen erwarteten. Gemeinsam feierten wir beim Gnadenaltar die Hl. Messe.

Am Abend zogen die Pilger mit einer Lichterprozession in unsere Pfarrkirche ein, wo wir von vielen Daheimgebliebenen erwartet wurden. Bei der anschließenden Agape vor der Kirche, ließen wir die Wallfahrt ausklingen. Es waren wieder vier eindrucksvolle Tage in harmonischer Gemeinschaft.

Herzlichen Dank bei allen Sponsoren für die Unterstützung!



TC Unterpetersdorf

Tenniswoche

Von Montag, dem 12.08.2024, bis Freitag, dem 16.08.2024, ging am Tennisplatz in Unterpetersdorf die diesjährige Kinder-Tenniswoche über die Bühne. Es nahmen 22 Kinder aus Unterpetersdorf und den umliegenden Ortschaften erfolgreich an der Tenniswoche teil. Die Kinder waren zwischen 4 und 12 Jahre alt. Trainiert wurde gruppenweise, gestaffelt nach Alter und Spielstärke.

Zum Abschluss der Tenniswoche wurden Spiele und kleine Turniere gespielt, sowie von Trainer Zoltan Hamori und Jugendleiter Dominik Krausler die wohlverdienten Urkunden und Medaillen übergeben.

Der Tennisverein Unterpetersdorf freut sich sehr über die zahlreiche Teilnahme an der Kinder-Tenniswoche!



Segnung unseres Versorgungsfahrzeuges

Am Tag der Feuerwehr wurde am Kirchenplatz in kleinem Rahmen unser neues Versorgungsfahrzeug gesegnet. Im Anschluss wurde die Bevölkerung zu einer Agape eingeladen.

Vielen Dank an Pfarrer Georg Lang für die Segnung sowie an die Vertreter der Gemeinde für ihre Teilnahme.



Übung zur Rettung aus Höhen und Tiefen

Das in Bau befindliche Bürogebäude der Firma Leier stand uns im Mai als Übungsobjekt zur Verfügung. Dabei wurde die Rettung von Personen aus Höhen und Tiefen geübt. 20 Einsatzkräfte nahmen an der Übung teil. Vielen Dank an die Übungsleiter und Instrukteure David Bauer, Marko Szauer und Ernst Weninger. Herzlichen Dank an die Firma Leier für die Zurverfügungstellung des Übungsobjektes.



Technische Übung - Verkehrsunfall

Das Sichern von verunfallten Fahrzeugen und die Rettung von eingeklemmten Personen stand am 7. Juni am Ausbildungsplan der FF Horitschon. Unter der Leitung von Zugskommandant OBI Christian Szauer übten 18 Einsatzkräfte die technisch und taktisch richtige Handhabung der Geräte und Abläufe. Vielen Dank an alle Teilnehmer und Auszubildner.

Alarmstufe B3 - Großbrand in Lackendorf

Ende Juni kam es in einem Gewerbebetrieb in Lackendorf zu einem Großbrand. Auch die Feuerwehr Horitschon wurde kurz vor 13:00 Uhr alarmiert. Insgesamt 125 Feuerwehreinsatzkräfte aus neun Feuerwehren mit 22 Fahrzeugen standen stundenlang im Einsatz, um den Brand zu bekämpfen. Unsere Aufgabe war die Unterstützung des Innenangriffs mit zwei Atemschutztrupps.



Katastrophenhilfsdienst-Einsatz der Feuerwehr Horitschon

Nach den schweren Unwettern im Raum Oberwart wurde am Freitag, den 14.06.2024, der technische Katastrophenhilfsdienst-Zug 1 (KHD-Zug) des Bezirkes Oberpullendorf in das Unwettergebiet alarmiert. Unter der Führung von KHD-Zugskommandant Markus Wesely machten sich 13 Fahrzeuge aus 9 Feuerwehren mit 65 Einsatzkräften auf den Weg in den Süden des Landes. Unsere Mannschaft

war in den Orten Schreibersdorf und Wiesfleck tätig. Die Aufgaben umfassten die Reinigung von Kanälen und Straßen sowie die Räumung von Häusern und Grundstücken.



Gute Platzierungen der Jugend beim Landesbewerb

Am 5. und 6. Juli fand der Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerb im Pappelstadion in Mattersburg statt. Mit Stolz konnte unsere Feuerwehrjugend den 20. Platz von 79 Bewerbungsgruppen erreichen. Wir gratulieren unserer Jugend sehr herzlich! Danke an das gesamte Betreuersteam!



Waldbrandübung in Neckenmarkt

Neben den laufenden Abschnittsübungen finden im Abschnitt 1 jährlich auch Übungen mit jeweils 3 Feuerwehren statt. Mitte Juli wurden wir und die Feuerwehr Ritzing von der Feuerwehr Neckenmarkt zu einer gemeinsamen Übung bei der Fernwärme in Neckenmarkt eingeladen.

Annahme war ein Brand, welcher sich auf den angrenzenden Wald ausgebreitet hat.



Fahrzeugbergung

Am 2. August wurde die FF Horitschon zu einer Fahrzeugbergung auf der Hauptstraße alarmiert. Ein aus Lackendorf kommender PKW fuhr auf eine Verkehrsinsel auf und fällte dabei einen Baum. Das Fahrzeug wurde von der Feuerwehr geborgen und der Baum entfernt

Gratulation zur Hochzeit

Wir gratulieren Thomas Petschowitsch und seiner Nadine sehr herzlich zur Vermählung und wünschen ihnen alles Gute auf ihrem gemeinsamen Lebensweg.



Feuerwehrfest 2024

Viele Horitschonerinnen und Horitschoner sowie Feuerwehren aus Nah und Fern folgten der Einladung zu unserem diesjährigen Feuerwehrfest. Wir möchten uns bei allen Gästen, Sponsoren, Mitgliedern, Helfern, Eltern, usw. herzlich bedanken. Ein großes Dankeschön auch an den ARBÖ Ortsklub und die Gulaschkanoniere für ihre großzügige finanzielle Unterstützung.



Unwetter im Burgenland

Beim Unwetter im September bleiben auch wir in Horitschon nicht verschont. Insgesamt mussten 4 Einsätze, darunter Sicherungsarbeiten sowie das Entfernen von Bäumen, abgearbeitet werden.



Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

News



Am 05.05. feierte die Feuerwehr Unterpetersdorf den **Tag der Feuerwehr**. Nachdem alle aktiven Feuerwehrmitglieder und die Feuerwehrjugend die Heilige Messe besuchten, wurde im Kreise der Ortsbevölkerung ein neues aktives Mitglied angelobt, der Feuerwehrjugend die Abzeichen des Wissenstests übergeben und ein Mitglied befördert. Den Abschluss bildete ein gemütliches Beisammensein im Feuerwehrhaus.



Eine 27-köpfige Abordnung folgte der Einladung des Bezirksfeuerwehrkommandos Oberpullendorf zum **50. Floriani Wandertag** in Unterfrauenhaid. Unsere gesellige Wandergruppe meisterte die 12 km lange Route bei strahlendem Sonnenschein, in schöner Umgebung, mit guter Unterhaltung und ausgezeichnete Verköstigung mit Bravour.



Am 08.05. fand die alljährlich, gesetzlich vorgeschriebene **Inspizierung** der FF Unterpetersdorf durch Abschnittskommandant BR Markus Wessely statt. Dieser Anlass wurde genutzt, um eine Beförderung und mehrere Auszeichnungen vorzunehmen.



Um nach den heftigen Unwettern Hilfe zu leisten, wurden wir als Teil des Kommandozeuges am 09. und am 14.06. zum **Katastrophenhilfsdienst in den Bezirk Oberwart** alarmiert. Gemeinsam mit dem Hochwasserzug wurden zuerst einige Einsatzstellen in Grafenschachen abgearbeitet. Anschließend haben wir bei den Pump- und Aufräumarbeiten in Unterschützen unterstützt. Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit aller Einsatzorganisationen.



Im Zuge von Umbauarbeiten des ehemaligen Kaufhauses Scheiffler, wurde uns die vorhandene Kühlzelle vermacht.

Wir möchten uns auf diesem Weg nochmals herzlich bei der Familie Scheiffler dafür bedanken.



Dabei mussten vermisste Personen von einem Atemschutztrupp gerettet werden. Gleichzeitig erfolgte ein Außenangriff. Die anwesenden Gemeindevertreter waren Bürgermeister Gerhard Petschowitzsch, BA MSc, Ortsvorsteher Dr. Herbert Tillhof und Feuerwehrbeirat Anton Leser. Allesamt waren sichtlich zufrieden und lobten die Arbeit der FF Unterpetersdorf.

Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

News

Am 21.06. fand der diesjährige **Actionday in der Mittelschule Horitschon** statt.

Gemeinsam mit anderen Feuerwehren, Polizei und Rotes Kreuz durften wir an diesem actionreichen Event teilnehmen.

Wir konnten die Station "Atenschutz" präsentieren und den Schülern und Lehrkräften dieses interessante Thema näher bringen.



Unsere Feuerwehrjugend war bei den **Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerben** im Pappelstadion Mattersburg sehr erfolgreich.

In der Kategorie Silber erreichten unsere Jugendlichen den hervorragenden 3. Platz und qualifizierten sich für den Parallelbewerb der besten 9 Bewertungsgruppen. Dort konnten sie den 2. Platz erobern. Die 2. Gruppe ohne Wertung erreichte in Bronze den 2. Platz und in Silber den 6. Platz. Wie auch in den letzten Jahren traten unsere Jugendlichen gemeinsam mit den Jugendlichen der Feuerwehr Deutschkreutz-Girm und Freiwillige Feuerwehr Haschendorf bei den Bewerben an. Wir sind sehr stolz auf unsere Feuerwehrjugend. Auf diesem Weg wollen wir uns auch bei dem Betreuersteam für ihre anstrengende und gute Arbeit bedanken.



Am 22. und 23.06. fand wieder unser traditioneller **Feuerwehrheuriger** statt. Zahlreiche Gäste folgten unserer Einladung und konnten im Feuerwehrhaus in Unterpetersdorf begrüßt werden.

Die Feuerwehr Unterpetersdorf bedankt sich bei seinen vielen freiwilligen Helfern, die uns tatkräftig unterstützt haben. Ohne die vielen helfenden Hände wäre die Durchführung des Festes nicht möglich gewesen.

Unser Dank richtet sich auch an die vielen Besucher, die durch den Besuch unseres Heurigen die Feuerwehr Unterpetersdorf unterstützen.



Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

News



Am 18.07. fand eine **Übung mit unserem Greifzug** statt. Es wurden einige Szenarien praktiziert und unsere neu angekaufte Freilandverankerung ausprobiert.



Am 13.09. wurden wir zu **zwei technischen Einsätzen** aufgrund eines Sturmes gerufen.

Beim 1. Einsatz wurde eine Straße von losen Baumteilen gesäubert. Beim 2. Einsatz sind lose Kaminsteine und Dachziegel auf die B62 gestürzt. Seitens der Feuerwehr Unterpetersdorf wurde die Fahrbahn in eine Fahrtrichtung für den Verkehr gesperrt, die Straße gereinigt, lose Kaminsteine und Dachziegel entfernt und der Gehsteig behelfsmäßig mit einem Absperrband gesperrt.



Am 21.09. fand der **6. Feuerwehrlauf in Unterpetersdorf** im Rahmen der Sonnentherme Family Run Tour 2024 statt. Rund 100 LäuferInnen aller Altersklassen nahmen die Strecken rund um das Feuerwehrhaus in Unterpetersdorf in Angriff. Sehr viele Starter bei den Kinder- und Teens-Läufen zeigten hervorragende Leistungen und begeisterten das Publikum mit ihrem Einsatz und Kämpferherz. So absolvierten die Altersklassen U6 bis U16 je nach Alter 1 bis 3 Runden auf der 650m langen Strecke. Ein stark besetztes Läuferfeld beim Hauptlauf über 8,7 km sorgte für tolle Wettkampfstimmung und absolute Spitzenzeiten.



Auch heuer gab es wieder den Fun Run, welcher mit einer Länge von 4,9 km für ein gemütliches Läuferlebnis sorgte. Zusätzlich gab es erstmals eine Wertung für Nordic Walker auf der Strecke des Fun Runs.

Aufgrund der tollen Stimmung, der perfekten Organisation und des großen Erfolges des Lauevents freuen sich die Läufer und der Veranstalter bereits auf den Feuerwehrlauf Unterpetersdorf 2025.

Ergebnisse und weitere Fotos finden Sie unter www.familyrun-up.at



NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS

feiert 10-jähriges Jubiläum und „ist gekommen, um zu bleiben“

Zu einer Dankesfeier ins Kulturzentrum Eisenstadt lud **NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS** Ehrenamtliche des überparteilichen Sozialprojektes, um deren unermüdliches soziales Engagement wertzuschätzen.

Hofrat Mag. Anton Hörting vom Bundesministerium für Soziales betonte in seinen Grußworten die wesentliche Bedeutung des Projekts für die Gemeinden: „Das Projekt hat sich in den letzten zehn Jahren als unverzichtbare Unterstützung für viele Menschen etabliert und trägt maßgeblich zur Stärkung des sozialen Zusammenhalts bei. Es bringt Hilfesuchende und Hilfegebende niederschwellig zusammen. Wir gratulieren dem Projekt und den Gemeinden für dieses wirklich nachhaltige und professionelle Modell der gegenseitigen Unterstützung im ländlichen Raum. **NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS ist gekommen, um zu bleiben.**“

Die Gäste genossen ein abwechslungsreiches Programm mit Musik, Kabarett und kulinarischen Köstlichkeiten. Diese gelungene Veranstaltung wird noch vielen in Erinnerung bleiben!



Fotorechte: Maria Hollunder

Die Ehrenamtlichen von **NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS** unterstützen beim Einkaufen, begleiten zu Arztbesuchen und organisieren gemeinsame Aktivitäten. Veranstaltungen wie „Mahlzeit miteinander“, „Bankerlsitzen“ und „Seniorenturnen“ sind aus dem Gemeindeleben nicht mehr wegzu-denken.

Unsere Dienste für ein besseres „Miteinander“ in Horitschon:

- **Fahr- und Begleitdienst** (Begleitung zu Behörden, Arzt/Ärztin, Einkauf etc.)
- **Besorgungsservice** (Medikamente, Dinge des täglichen Bedarfes werden nach Hause gebracht)
- **(Telefon-) Besuchsdienst** (plaudern, in Kontakt bleiben)
- **Spaziergehdienst** (gemeinsam zum Bankerl, in die Kirche, zum Friedhof etc.)
- **Informationen zu sozialen Themen** (Pflegedienste, Essen auf Rädern...)

Wenn Sie Fragen haben oder sich für die ehrenamtliche Mitarbeit interessieren, melden Sie sich bitte bei mir!

Michaela Stögerer

Persönliche Sprechstunden: Mittwoch 8 - 10 Uhr

Gemeindeamt Horitschon

Telefonisch und per Mail erreichbar: Montag bis Freitag 8 - 12 Uhr

Tel.: 0680 111 05 11

horitschon@nachbarschaftshilfeplus.at

www.nachbarschaftshilfeplus.at



Große Erfolge beim LIDL-Schullauf in Eisenstadt

Die größte Kinder- und Jugendlaufserie Österreichs startete wieder rechtzeitig mit dem Schulbeginn in den Bundesländern Burgenland, Wien, Niederösterreich und Oberösterreich. Alle gelaufenen Kilometer wurden mit € 1,- von LIDL Österreich für LICHT ins DUNKEL unterstützt.



Matilda M. (2. Kl.) konnte sich unter 46 Teilnehmerinnen behaupten und wurde Schullandesmeisterin im 1600m-Lauf mit einer beeindruckenden Zeit von 06:25 Minuten. In der Oberstufenwertung lief Marie M. (4. Kl.) über 2400m auf den 3. Platz, während Renate B. (3. Kl.) den 6. Platz belegte.

Die Burschen schlugen sich ebenfalls hervorragend über 1600m. Evan K. (2. Kl.) erreichte den 13. Platz und Robin P. (2. Kl.) den 29. Platz. Unter den 78 Teilnehmern haben sie ihre Bestleistungen gezeigt. Alle 5 Teilnehmer*innen qualifizierten sich für das Bundesfinale, das im Frühjahr stattfindet.

Die Schule ist sehr stolz auf die Schüler*innen und wir drücken jetzt schon die Daumen für das große Finale im Frühjahr!

Spendenaktion für die Kinder-Krebs-Hilfe 2024



„Ein gesunder Mensch hat 1000 Wünsche, ein kranker nur einen!“ (aus Indien)

Im Zuge des Religionsunterrichts befassten sich die Schüler*innen der 4. Klassen mit dem Thema „Krebserkrankung bei Kindern“ und verfolgten die klare Vision, Kindern, die an Krebs erkrankt sind, zu helfen und deren Chance auf eine Zukunft ohne Spätfolgen zu erhöhen. Mit viel Herz und Engagement baten sie um Geldspenden. Insgesamt konnten die Schüler*innen ****1.431,09€**** für den guten Zweck sammeln!

Die NMS-Horitschon bedankt sich bei allen Spender*innen, die zu diesem großartigen Erfolg beigetragen haben. Jeder Euro zählt und bringt Hoffnung in das Leben der betroffenen Familien.

Berufsorientierung an der NMS-Horitschon

Pädagog*in, Pfleger*in oder doch Elektriker*in?

In der 3. und 4. Klasse werden die Schüler*innen im Fach Berufsorientierung unterrichtet. Die Arbeitsmappen, welche von der Arbeiterkammer zur Verfügung gestellt werden, wurden im Rahmen eines Besuches des Vizepräsidenten der Arbeiterkammer Burgenland Mathias Rehrl, des AK-Vorstandsmitglieds Hermine Supper-Schlögl und des Landesvorsitzenden der Gewerkschaft Bau-Holz (GBH) Michael Mohl den Schüler*innen der 3. Klassen übergeben. Ein weiteres Highlight war

der AMS-Workshop „Raus aus dem Klassenzimmer“. Die Schüler*innen der 3. Klassen wurden über berufliche Möglichkeiten und Ausbildungswege nach der Schule informiert. Spielerisch wurden sie an Themen herangeführt und auf geschlechtsuntypische Berufe aufmerksam gemacht.



Einblick in die Bildungs- und Berufswelt: Veranstaltungen für die 3. und 4. Klassen im Oktober

In der ersten Oktoberwoche erhielten die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen einen umfassenden Überblick über die Bildungslandschaft des Burgenlands. Am Dienstag, den 1. Oktober, und am Donnerstag, den 3. Oktober 2024, fand eine burgenlandweite Online-Informationsveranstaltung statt, die während der Unterrichtszeit von 10:45 bis 11:45 Uhr direkt über die interaktive Tafel in die Klassen übertragen wurde.

Am 10. Oktober nahmen die 4. Klassen an der Bildungs- und Berufsinformationsmesse in Oberwart teil. Diese Messe dient als wichtige Plattform, um sich über rund 80 berufsbildende Schulen, Lehrbetriebe und Unternehmen aus dem Burgenland zu informieren.

Eine weitere Möglichkeit, die Arbeitswelt hautnah kennenzulernen, bieten die berufspraktischen Tage. Dabei verbringen die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen vom 23. bis 25. Oktober 2024 drei Tage in einem Betrieb, Unternehmen oder Institut.

Anschließend berichten sie im Unterricht von ihren Erfahrungen und erstellen eine Präsentation darüber.

Eine Legende geht ...

Im September wurde unser Schulwart Gerhard Aminger, von den Schülerinnen und Schülern auch liebevoll "Schuli" genannt, mit einer sehr persönlichen Feier von der Schule verabschiedet.

Gerhard war 15 Jahre lang an unserer Schule als Schulwart tätig und immer mit einem Lächeln und einer helfenden Hand zur Stelle.

Wir wünschen ihm alles Gute, Gesundheit und viele entspannte Momente!



Neues aus der Schule

Die Elefantenklasse stellt sich vor

Endlich war es so weit, am 2. September 2024 hieß es für 13 Kinder: „Willkommen in der Volksschule Horitschon!“ Aufgeregt und mit vielen unterschiedlichen Gefühlen starteten die Kinder in den ersten Schultag. Ein neuer Lebensabschnitt begann - vom Kindergartenkind zum Schulkind. Mit bunten Schultüten bepackt, trafen die Kinder mit ihren stolzen Eltern im Schulhof ein. Danach ging es gemeinsam mit der Klassenlehrerin und den Kindern sowie Lehrpersonen der anderen Klassen in die Kirche, um sich mit dem Schulgottesdienst auf das neue Schuljahr einzustimmen. Anschließend war die Neugierde schon groß und die Taferlklassler stellten sich viele Fragen: *Wo ist das Klassenzimmer? Ist die Schule groß? Wo werde ich sitzen? Was werde ich alles lernen? Und natürlich noch vieles mehr.* Voller Erwartungen betraten die Schulkinder das Klassenzimmer und nahmen wahr:

Dieser Raum ist nicht nur zum Lernen und Entdecken da, sondern hier ist auch eine Menge Platz für Freundschaften und Spaß.



Hurra, ich bin ein Schulkind

Auch in der VS Unterpetersdorf war die Freude „Endlich Schulkind zu sein“ für eine Schülerin riesengroß. Alle Mitschüler und Mitschülerinnen und natürlich die Klassenlehrerin hießen das neue Schulkind herzlich willkommen.



Sicher am Schulweg - Verkehrserziehung

Am 17. September 2024 besuchte die örtliche Polizei die erste Klasse der VS Horitschon. Gemeinsam mit den Kindern wurde der sichere Schulweg in der Theorie und Praxis erarbeitet.

Die wesentlichen Elemente der Verkehrserziehung zu Schulbeginn sind das richtige Verhalten als aktive Straßenteilnehmer im Straßenverkehr sowie das Erkennen von möglichen Gefahrenquellen.

Nach einer kurzen Besprechung im Klassenzimmer und dem gemeinsamen Austausch, machte sich die Klasse auf den Weg, um das bereits erworbene Wissen im realen Straßenverkehr zu üben. In der praktischen Einheit wurde das Verhalten als Fußgänger am Gehsteig, das Überqueren der Straße und die Querung des Zebrastreifens genau beleuchtet.

Die Kinder nahmen sich mit, dass es wichtig ist, stets aufmerksam und wachsam zu sein, um sicher den Schulweg zu bewältigen.

Mit etwas Übung und gesammelter Erfahrung sowie Unterstützung von Bezugspersonen wird der sichere Schulweg ganz einfach und locker zu bewältigen sein.



Sichtbar mit Warnweste

Im Zuge der Aktion „Sicher zur Schule“ rüstete der ARBÖ Burgenland - vertreten durch Ortsobmann Franz Pinezits und Landesgeschäftsführer Martin Heissenberger - am 24.09.2024 die Kinder der 1. Klasse der Volksschule Horitschon mit reflektierenden Warnwesten aus.

Ziel ist es, im Straßenverkehr auf die „kleinsten“ Verkehrsteilnehmer besonders aufmerksam zu machen. Dadurch sind die SchülerInnen auf dem Schulweg, in der Freizeit, bei Dunkelheit oder trübem Wetter sichtbar.

Die Sicherheit der Kinder wird durch das Tragen einer Warnweste wesentlich erhöht!



„Hallo Auto“

Die SchülerInnen der 3. Klasse erfuhren am Freitag, den 27. September 2024, beim Projekt „Hallo Auto“ des ÖAMTC am eigenen Leib, wie sich eine Vollbremsung mit einem Auto auf nasser Fahrbahn anfühlt. Im Vorfeld wurden die Begriffe Reaktionszeit, Bremsweg und in diesem Sinne auch Anhalteweg geklärt. Die Kinder durften diesen selbst ausprobieren und bei einem Auto auch schätzen. Damit ihnen bewusst wird, dass ein Fahrzeug selbst bei stärkster Kraftanstrengung des Lenkers nicht sofort zum Stillstand kommen kann, durfte jedes Kind, ordnungsgemäß mit der entsprechenden Rückhaltevorrichtung gesichert, das Auto mit einem eigens an der Beifahrerseite eingebauten Bremspedal selbst auf nasser Fahrbahn bis zum Stillstand abbremsen.

Was für ein tolles und lehrreiches Erlebnis!

Sternwallfahrt

Volksschule Horitschon und Unterpetersdorf

Am 26. September 2024 war es wieder einmal so weit. Einmal im Schuljahr machen sich die SchülerInnen und LehrerInnen einiger Volksschulen der Umgebung zu einer Fußwallfahrt auf, um sich in einer Pfarrkirche zu treffen und gemeinsam eine Andacht zu feiern. Dieses Jahr trafen sich die Volksschulen Neckenmarkt, Ritzing, Lackendorf, Unterpetersdorf, Raiding und Horitschon mit der Volksschule Unterfrauenhaid in deren Pfarrkirche. Passend zum Text des Liedes „Hand in Hand knüpfen wir ein Freundschaftsband“ knoteten die SchülerInnen in der Kirche mitgebrachte Schnüre zu einem langen Band zusammen und symbolisierten damit den Zusammenhalt aller Kinder der Volksschulen. Bevor sich die SchülerInnen wieder auf den Heimweg machten, wurde von den Eltern der Volksschule Unterfrauenhaid im Kommunikationszentrum noch für jedes Kind ein Stück Kuchen bereitgestellt. Vielen Dank dafür!



...unsere Elisabeth und unsere Lisi gehen in Pension.....



Wir können es uns gar nicht vorstellen, wie es ohne Elisabeth und Lisi werden wird, da sie nun ihre wohlverdiente Pension gestartet haben....wir bedanken uns für alles und wünschen ihnen alles erdenklich Gute für ihren neuen Lebensabschnitt!



Wir starten in ein neues Jahr und freuen uns auf viele schöne Momente und Erlebnisse!

Das Team der KBBE Horitschon



Für die Kindergartenkinder stand am 02.10.2024 ein Konzert auf dem Programm.

Heidi Angelika besuchte uns mit ihren Liedern, die zum Mitsingen und -tanzen einladen.



Kindergarten Horitschon



Gemeinsam mit unserem Herrn Pfarrer Lang feierten wir ein festliches **Erntedankfest**. Der liebevoll geschmückte Bewegungsraum strahlte in bunten Farben, während wir fröhliche Lieder sangen. Nach der Segnung gab es eine gemeinsame Jause.



Bei der jährlichen Übung im Kindergarten erklären uns die Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner, wie wir uns in einem Notfall verhalten müssen. Dafür bedanken wir uns bei der **Freiwilligen Feuerwehr Horitschon** sehr herzlich.



Kindergarten Unterpetersdorf



Schultaschenfest

Im Kindergarten Unterpetersdorf wurde am 28.06.2024 das Schultaschenfest gefeiert. Nach lustigen Spielen, Singen und Jausnen wurden unsere zwei "Großen" aus dem Kindergarten "geschmissen"!





Auch dieses Jahr durften die Kinder des Kindergartens Unterpetersdorf bei der **Weinlese** der Familie Forauer helfen. Mit viel Eifer wurden die Kübel und Scheibtruhren mit Weintrauben gefüllt.

Herzlichen Dank an Forauer Johannes, der uns dieses besondere Erlebnis ermöglicht hat.



Kindergarten

Am Freitag wurde das Erntedankfest im Kindergarten Unterpetersdorf gefeiert. Die Kinder brachten ihre mit Erntegaben gefüllten Körbchen mit. Einige Kinder kamen auch mit ihren geschmückten Traktoren oder Leiterwagerln am Sonntag zur Kirche, wo ebenfalls das Erntedankfest gefeiert wurde.





Wir suchen DICH!

Dir ist ein „Gesundes Dorf“ wichtig?
Werde Teil unseres „Gesunden Dorf“-Teams
und unterstütze die Weiterentwicklung.
Wir freuen uns auf dich.

Anregungen, Hinweise und Rückfragen
können an die E-Mail Adresse

gesundesdorf@horitschon.at

gesendet werden.



Büchertauschbox

Besuchen Sie uns am
Bauernmarkt im Eichenwald.



Ergänzend zur Bücher-
tauschbox am Bauernmarkt
steht auch unsere Bücher-
box beim Gemeindeamt mit
einer tollen Auswahl zur
Verfügung.

Der Liedkreis Horitschon
nimmt neue Mitglieder auf.

Singst du gerne?

Dann melde dich!

Kontaktadresse:

gesundesdorf@horitschon.at

Statistischer Überblick Marktgemeinde Horitschon



Zeitraum: 20.03.2024 bis 01.09.2024

Beteiligung:	4,04 %
Gefahrene km:	19.106,52 km
Eingespartes CO ₂ *:	3.370,39 kg
Aktive Teilnehmende:	74
Km pro Teilnehmer:	258,20 km
CO ₂ entspricht Waldfläche von:	168,52 m ²
Gespartes Geld**:	6.591,75 €
Verbrannte Kilokalorien:	569.068,59 kcal

* ausgestoßene Menge an CO₂, wenn die geradelten km mit dem Auto gefahren
worden wären

** Basis amtliches Kilometergeld

Hol dir die neue Österreich radelt App

Die App wurde überarbeitet und ist ab
sofort in neuem Design in den
Appstores verfügbar.

- Optimierte Bedienbarkeit und App-Struktur
- modernes und ansprechendes Design
- wiedererkennbares und intuitives User Interface
- klare Kommunikation von Fortschritten und Zielen
- neuer Community Bereich

Nähere Infos : www.burgenland.radelt.at

Herzlichen Glückwunsch



Frieda Fennesz feierte ihren 90. Geburtstag.

Eduard Grosz feierte seinen 85. Geburtstag.

Stefan Pauer feierte seinen 85. Geburtstag.

Gerlinde Schreiner feierte ihren 80. Geburtstag.

Werner Duschanek feierte seinen 80. Geburtstag.

Helga und Franz Pinezits feierten das Fest der Goldenen Hochzeit.

Hedwig Fekete feierte ihren 94. Geburtstag.

Ilse Glöckl feierte ihren 80. Geburtstag.



Angela Graf feierte ihren 85. Geburtstag.

Johann Putz feierte seinen 94. Geburtstag.



Elisabeth Franschitz feierte ihren 85. Geburtstag.

Maria Putz feierte ihren 85. Geburtstag.

Johann Schläffer feierte seinen 85. Geburtstag.

Wir wünschen den Jubilaren alles Gute und viel Gesundheit.

BÜRGERMEISTER
GERHARD PETSCHOWITSCH, BA MSc,

Vbgm. Georg Dillhof,
alle GemeindevertreterInnen sowie
die Gemeindebediensteten

Schenken Sie Freude mit
HORITSCHONER
BLAUFRÄNKISCHTALER



Unsere eigene Währung
in Horitschon und Unterpetersdorf.

Hunde sind an der Leine zu halten !

Leider kommt es vermehrt zu **Beschwerden über freilaufende Hunde im Ortsgebiet**. Hundebesitzer werden daher nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, ihre Hunde **nicht frei herumlaufen** zu lassen sowie diese bei Spaziergängen sowohl im Ortsgebiet als auch außerhalb des verbauten Gebietes an der **Leine zu führen**. Auch das Mitführen von Hunden auf den **Ortsfriedhöfen ist ausdrücklich untersagt**.



GEBURTEN

Juli - September 2024

Valerie Marie Ebner

Leni Lilli Stifter

Alea Antonyan

Carlotte Ebner

Jan Stippel

Gesundheit und Glück den neuen Erdenbürgern!

STERBEFÄLLE

Juli - September 2024

Hermann Wessely

Elfriede Spath

Maria Kretschmer

Erika Fennes

Helga Leser

Ein herzliches Beileid den Hinterbliebenen!



Der Pfarrgemeinderat
Horitschon
lädt

jeden ersten
Donnerstag im Monat
um 14 Uhr

Jung und Alt
ins Pfarrheim Horitschon
zum gemütlichen
Beisammensein herzlich ein.

Wir freuen uns auf dein Kommen!

Praxisgemeinschaft



Innere Medizin Orthopädie

Hauptstraße 100
7312 Horitschon

T: +43 / (0)680 1126608

F: +43 / (0)2610 42348

E-Mail:

inneremedizin@moveamus.at

orthopaedie@moveamus.at

W: www.moveamus.at

Termine nach
telefonischer Vereinbarung



Die Praxis ist
barrierefrei.

In der Praxisgemeinschaft mOveamus bieten wir Ihnen medizinische Leistungen in angenehmer, stressfreier Atmosphäre auf höchstem Niveau.

Wir arbeiten als Wahlärzte, wodurch wir uns zur exakten Diagnosefindung, zur Befundbesprechung und zur Durchführung von notwendigen Therapien genügend Zeit nehmen können.

Ein besonderes Augenmerk legen wir im Zuge unserer Tätigkeit auf die fachlichen Rand- und Überschneidungsgebiete und nützen bei Bedarf auch die vor Ort bestehende Möglichkeit der interdisziplinären Zusammenarbeit aus.

Wir würden uns freuen, Sie demnächst in unserer Praxisgemeinschaft begrüßen zu dürfen!

DDr. Johann A. Regner

Facharzt für Orthopädie und
orthopädische Chirurgie
Arzt für Allgemeinmedizin
W a h l ä r z t

Angebot Orthopädie: (Auszug)

- Anwendung medikamentöser und manueller Therapieformen am Bewegungsapparat
- Hochenergetische, fokussierte Stoßwellentherapie (z.B. bei Fersensporn, Kalkschulter, ...)
- ACP-Therapie (Autologes Conditioniertes Plasma, z.B. bei Arthrose, Knorpelschäden, ...)
- Durchführung von und Begleitung bei orthopädiotechnischen Versorgungsen (Einlagen, Schuhe, Schienen, ...)
- Beratung vor und Nachbehandlung nach orthopädischen Eingriffen
- Sonographie der Säuglingshüfte nach Graf (Mutter-Kind-Pass Untersuchung)

Dr. Krisztina Török

Fachärztin für Innere Medizin
Oberärztin im
Krankenhaus Oberpullendorf
W a h l ä r z t i n

Angebot Innere Medizin: (Auszug)

- Diagnose, Planung und Optimierung von Therapien internistischer Erkrankungen (Bluthochdruck, Diabetes, Schilddrüsen-, Leber und Nierenerkrankungen, ...)
- spezielle Diagnostik von Herz-Kreislaufkrankungen (EKG, Langzeit-EKG und Langzeit-Blutdruckmessung, Ergometrie, Lungenfunktion, Herz-Ultraschall)
- Gefäßdiagnostik (Carotis- und Gefäß-Duplexsonographie)
- Ultraschall der Bauchorgane (Leber, Gallenwege, Nieren, Blase, ...)
- Vorsorgeuntersuchungen
- Operationsfreigaben

Ärzte-Dienstplan Akut-Ordination/Wochenende

Montag bis Freitag

7 bis 17 Uhr	Die Ordination der Hausärzte sind zu bestimmten Zeiten geöffnet.
17 bis 22 Uhr	Die Rufnummer 141 wählen. Auch die Akut-Ordination im Krankenhaus Oberpullendorf ist geöffnet.
19 bis 7 Uhr	Unter der Rufnummer 141 steht ein Telefonarzt zur Verfügung.

Samstag, Sonn- und Feiertag

7 bis 21 Uhr	Ein ärztlicher Bereitschaftsdienst ist eingerichtet, der über die Rufnummer 141 erreicht wird.
19 bis 7 Uhr	Unter der Rufnummer 141 steht ein Telefonarzt zur Verfügung.



Dr. med. univ. Reinhold Dinhopel

Arzt für Allgemeinmedizin
 Facharzt Anästhesie u. Intensivmedizin - Notarzt

PRAXIS für ALLGEMEINMEDIZIN
 ÄRZTLICHE HAUSAPOTHEKE

Horitschon, Hauptstraße 51

Telefon: +43 (0) 2610 42229
www.drDinhopel.at

Öffnungszeiten - Ärztliche Hausapotheke

Mo	07.30 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Di	07.30 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Mi	07.30 - 12.00 Uhr	geschlossen
Do	07.30 - 12.00 Uhr	16.00 - 18.30 Uhr
Fr	07.30 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr

Patientenbehandlung und ärztliche Sprechstunde ausschließlich in den Ordinationszeiten

Ordinationszeiten

Mo	07.30 - 11.00 Uhr	
Di	07.30 - 11.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Mi	07.30 - 11.00 Uhr	geschlossen
Do	07.30 - 11.00 Uhr	16.30 - 18.30 Uhr
Fr	07.30 - 11.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr

*Terminvereinbarung erbeten
 privatärztliche Leistungen nach Vereinbarung*



Für Informationen
 betreffend telefonische
 Gesundheitsberatung
 rufen Sie bitte die Homepage
www.1450.at
 auf.

CARMEN LESER

Dr. med. univ. Dr. scient. med.

**Fachärztin
 für Gynäkologie und Geburtshilfe**



Praxisgemeinschaft Sonnenland
 Mühlweg 10 A, 7312 Unterpetersdorf
 0676/6660090
www.praxis-sonnenland.at



Telefonnummer: 02610 / 20000
Email: office@zahnmedizin-resch.at

Kassen: SVS, KFA, Wahlarzt für ÖGK & BVAEB

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00-11:30 / 13:00-16:30
Dienstag: 08:00-13:30
Mittwoch: 08:00-11:30 / 13:00-17:30
Donnerstag: 08:00-11:30 / 13:00-16:30
Freitag: 08:00-12:00

sowie Termine nach Vereinbarung



SPRACHE · SPRECHEN · STIMME · SCHLUCKEN

In meiner logopädischen Praxis arbeite ich mit **PatientInnen/KlientInnen aller Altersgruppen** an Störungen der **Sprache**, des **Sprechens**, der **Stimme** und des **Schluckens**.



Ich würde mich sehr freuen, Sie in meiner Praxis begrüßen zu dürfen. Um Fragen zu Ihrem Therapiebedarf und der Terminvergabe zu klären, kontaktieren Sie mich telefonisch oder per Mail.

KONTAKT:
Theres Kölly, BSc
Bauerngasse 20
7312 Unterpetersdorf
0664/3872297
office@logopaedie-koelly.at

Praxis für Logopädie und Tuina

Therapie der Sprache, des Sprechens, der Stimme und des Schluckens nach neurologischen Erkrankungen

Massagen, Wellnessanwendungen, Moxibustation, Schröpfen, Gua Sha;

Für Fragen oder Terminplanungen kontaktieren Sie mich unter 0660/3411872

Robert Fennesz
Bahnstraße 13
7312 Horitschon
www.fenergy.at

HORITSCHONER
BLAUFRÄNKISCHTALER



Unsere eigene Währung
in Horitschon und Unterpetersdorf.

NOTRUFNUMMERN

Feuerwehr 122 Polizei 133 Rettung 144



**BEVÖLKERUNGS
SCHUTZ** BURGENLAND
Katastrophenschutz- und Zivilschutzverband

Sicherheit auch bei trübem Wetter:

VERKEHRSSICHERHEIT IM HERBST

Der Herbst bringt neben seinen schönen Seiten auch einige Tücken mit sich: rutschiges Laub auf den Fahrbahnen, häufiger Nebel und Regen, damit verbundenes Aquaplaning und vermehrter Wildwechsel. Auch die häufig unzureichende Sicht kann herausfordernd sein. Doch ob Nebel oder tief stehende Sonne: Mit diesen Tipps sind Sie gut vorbereitet.

Lassen Sie sich nicht blenden

Auch wenn wir uns im Herbst über jeden Sonnenstrahl freuen: In dieser Jahreszeit steht die Sonne häufig tief und verursacht so Blendungen und damit schlechte Sicht. Halten Sie daher Ihre Sonnenbrille parat. Äußerst gefährlich kann in diesem Zusammenhang auch die Ausfahrt aus dunklen Tunnels sein, fahren Sie daher in solchen Bereichen besonders vorsichtig.

Behalten Sie den Durchblick

Achten Sie auf saubere Scheiben, und zwar innen wie außen. Eine kurze Kontrolle und Säuberung der Scheiben vor Fahrtantritt dauert nur wenige Minuten und kann Sie vor unangenehmen Situationen und sogar Unfällen bewahren. Bedenken Sie: die Scheibenwischanlage kann starke Verschmutzungen nicht beheben – im Gegenteil besteht sogar die Gefahr, dass die Schmutzschicht zusätzlich verschmiert wird.

Machen Sie sich sichtbar

Egal, ob Sie mit dem Auto, Fahrrad, Scooter oder zu Fuß unterwegs sind: Machen Sie sich durch passende Beleuchtung am Fahrzeug oder gut sichtbare Kleidung schnell wahrnehmbar. Für die Dämmerungs- und Nachtstunden empfiehlt es sich für Fußgänger, Roller- und Radfahrer Reflektoren an oder über der Kleidung anzubringen.

Bringen Sie das richtige Licht ins Dunkel

Im Nebel sollte Abblendlicht genutzt werden, da man sich durch Fernlicht selbst blendet. Reicht das Abblendlicht nicht für eine Sichtdistanz von 50m, sollte die Nebelschlussleuchte eingeschaltet werden. Verlassen Sie sich außerdem nicht auf die Lichtautomatik Ihres KFZ, diese arbeitet nicht immer fehlerfrei.

Keine wilde Fahrt

Gerade im Herbst trifft man auf den Straßen vermehrt auf Wild. Beachten Sie Verkehrszeichen, die vor Wildwechsel warnen, reduzieren Sie auf gefährdeten und uneinsichtigen Strecken Ihr Tempo und lassen Sie den Blick auch rechts und links der Fahrbahn über Felder, Buschgruppen und Wälder streifen.

Fuß vom Gas

Fahren Sie besonders bei schlechten Sichtverhältnissen und nassen oder rutschigen Fahrbahnen vorausschauend und vorsichtig. Bei stürmischem Wetter kann außerdem starker Seitenwind, insbesondere bei hoher Geschwindigkeit, große Probleme verursachen. Deshalb gilt: Lieber mal einen Gang zurückschalten.

KFZ-Check

Überprüfen Sie Licht und Bereifung Ihres Fahrzeuges und kontrollieren Sie regelmäßig Ihre Scheibenwischer sowie den Füllstand Ihrer Scheibenwaschanlage sowie den Frostschutz. Eine schwache Batterie ist eine häufige Pannursache – hier hilft ein rechtzeitiger Check bei den Autofahrerclubs oder Ihrer Werkstatt.



Weitere Selbstschutz- und Zivilschutzinfos finden Sie unter



7000 Eisenstadt, Hartsteig 2
Tel.: 02682/63620
office@bzsv.at, www.bzsv.at
zivilschutzverband-burgenland
bevoelkerungsschutz.burgenland

FIT IN HORITSCHON

mit Smovey-Einsatz



Wirbelsäulenyoga für Anfänger bei Rückenproblemen

im Kulturkeller Horitschon
Montag, 17.30 - 18.30 Uhr

Nähere Infos: Draxler Martha
T 0664/375 17 68

Gesundheitsturnen mit Viri

NMS in Horitschon
Mittwoch, 18.30 - 19.30 Uhr

Nähere Infos: Ricki Petschowitsch
T 0699/816 76 281

Yoga für Fortgeschrittene

im Kulturkeller Horitschon
Montag, 18.45 - 20.15 Uhr

Nähere Infos: Ricki Petschowitsch,
T 0699/816 76 281

Yoga für Anfänger

in Unterpetersdorf
Mittwoch, 17.45 - 18.45 Uhr

Yoga für Fortgeschrittene

in Unterpetersdorf
Mittwoch, 18.45 - 19.45 Uhr

Nähere Infos: Karin Leser,
T 0676/590 53 43

SESSELGYMNASTIK



Donnerstag, 14.00 - 15.00 Uhr

im Kulturkeller Horitschon

Infos: Draxler Martha, Tel.: 0664/375 17 68

ZUMBA

Jeden Dienstag, um 18.30 Uhr,
in der NMS Horitschon.

Einstieg jederzeit möglich!

Nähere Infos erhalten Sie bei
Aminger Michaela, T 0680/123 23 18.

AMTLICHE MITTEILUNGEN UND TERMINE

Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt

Der Betrieb der Regionalsprechstage wird wieder aufgenommen. Die Öffnungszeiten in den Kundenzonen der Landesstellen wurden ausgeweitet. Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind die MitarbeiterInnen - bei vorheriger Terminvereinbarung via Serviceline der Landesstellen - von 7:00 bis 15:00 Uhr, jeden Donnerstag von 7:00 bis 18:00 Uhr erreichbar.

Tel. Landesstelle Burgenland: 05 03 03 - 33 170

Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt

26.11.2024 im landwirtschaftl. Bezirksreferat
Oberpullendorf, Schloßplatz 3,
8.00 - 11.30, 13.00 - 15.00 Uhr

Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt

12.11.2024 im Gemeindeamt Neckenmarkt,
10.12.2024 Rathausgasse 1
8.00 - 11.30 Uhr

Sprechtag des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes

15.11.2024 in ÖGK Oberpullendorf,
20.12.2024 Gymnasiumstraße 15,
09.00 - 10.30 Uhr

Persönliche Beratungen sind NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung und unter Beachtung der Corona-Schutzmaßnahmen möglich! Für den Fall, dass für einen Termin keine Anmeldungen erfolgen, wird der Sprechtag abgesagt.

Terminvereinbarung: Tel.: 01/406 15 86 - 47 DW

BAUBERATUNG

Die Gelegenheit der Vorberatung durch einen Bausachverständigen ist jederzeit nach telefonischer Anmeldung im Gemeindeamt Horitschon unter der Tel.Nr.: 02610/42241 möglich.

SPRECHTAG
BÜRGERMEISTER

MONTAG
nach telefonischer
Terminvereinbarung
Tel.: 02610/42241

SPRECHTAG VIZEBÜRGERMEISTER

Termine mit Vizebürgermeister Georg Dillhof sind jederzeit nach telefonischer Anmeldung unter der Tel.Nr.: 0664/861 02 39 möglich.



Kostenlose Rechtsberatung

Rechtsanwalt Mag. Peter Rezar hält für unsere Gemeinde jeden **ersten Freitag im Monat von 9.00 - 11.00 Uhr** einen Sprechtag im Gemeindeamt Horitschon ab.

Die kommenden Termine:
06.12.2024, 03.01.2025, 07.02.2025



Unterstützung beim THEMA „PFLEGE“

Sie brauchen Unterstützung oder haben Fragen zum Thema „Pflege“?

Die Pflege- und Sozialberatung der Pflegeservice Burgenland GmbH ist eine zentrale Anlaufstelle für pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen.

Ihre Ansprechperson im Bezirk Oberpullendorf:
DGKP Beate Iglar, 057600/4404

Veranstaltungskalender November - Dezember 2024

November

- 07.11. Laternenfest in Horitschon
 08.11. **Laternenfest in Unterpetersdorf**
 09.11. Bauernmarkt, Eichenwald
 17.11. Pensionistenkränzchen
 GH Lazarus
 23.11. Bauernpreisschnapsen
 ASK ecopuls Horitschon/UP
 GH Lazarus
 30.11. Adventmarkt, ARBÖ, Eichenwald

Dezember

- 06.12. Punschstand
 Verschönerungsverein
 Kirchenplatz
 07.12. **Punschstand**
SPÖ Unterpetersdorf, Dorfplatz
 14.12. Bauernmarkt, Eichenwald
 14.12. Punschstand
 SPÖ Horitschon, Kirchenplatz
 15.12. **Adventkonzert, Musikverein UP**
Pfarrkirche Unterpetersdorf
 21.12. Adventkonzert, Musikverein
 Weinland, Pfarrkirche Horitschon
 23.12. Friedenslicht, FF Horitschon
 24.12. Glühweinstand, Jugend Horitschon
 Kirchenplatz
 24.12. **Benezfizglühwein**
Dorfplatz Unterpetersdorf
 27.12. Weinweihe, Weinbauverein
 Pfarrkirche Horitschon
 27.12. **Weinweihe, Weinbauverein**
Pfarrkirche Unterpetersdorf
 31.12. Silvesterwanderung, UNION
 31.12. **Jahresausklang**
ÖVP Unterpetersdorf

Abfuhrtermine Horitschon

Restmüll	
Mittwoch	06.11.2024
Mittwoch	04.12.2024
Biomüll	
Donnerstag	31.10.2024
Donnerstag	14.11.2024
Donnerstag	28.11.2024
Donnerstag	12.12.2024
Samstag	28.12.2024
Gelber Sack	
Montag	02.12.2024
Papier	
Mittwoch	13.11.2024

Abfuhrtermine Unterpetersdorf

Restmüll	
Dienstag	05.11.2024
Dienstag	03.12.2024
Dienstag	31.12.2024
Biomüll	
Samstag	02.11.2024
Freitag	15.11.2024
Freitag	29.11.2024
Freitag	13.12.2024
Freitag	27.12.2024
Gelber Sack	
Montag	04.11.2024
Montag	16.12.2024
Papier	
Mittwoch	11.12.2024

ALTSTOFFZENTRUM

Öffnungszeiten bis 31.10.2024

Mittwoch von 15.00 - 17.00 Uhr
 Samstag von 13.00 - 16.00 Uhr

Es dürfen ausschließlich Haushaltsmengen
 aus privaten Haushalten abgeladen werden!



Marktgemeinde Horitschon

Hauptstraße 43 7312 Horitschon
 T 02610/42241-0 F 02610/42241-22
 www.horitschon.at post@horitschon.bgld.gv.at

Redaktionsschluss

Um die rechtzeitige Herausgabe der nächsten Gemeindezeitung zu ermöglichen, wird als **Redaktionsschluss für alle Beiträge der 31.12.2024** festgelegt.

Später einlangende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Horitschon